

မြန်မာနိုင်ငံနှင့်ကမ္ဘာ့ဘဏ်အုပ်စု၏ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု မူဘောင် အသစ်ကြောင့် လူဦးရေ သန်းပေါင်းများစွာ အကျိုးရှိနိုင်မည်

ဝါရှင်တန်ဒီစီ၊ ဧပြီလ ၂၃၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် — နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်း ပထမဦးဆုံး ဖြစ်သည့် ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်မှု မူဘောင်အသစ် အရ လာမည့် သုံးနှစ် အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံရှိ ကိုယ်ဝန်ဆောင် မိခင်နှင့် ကလေးငယ် သုံးသန်းတို့သည် ကျန်းမာရေး ဝန်ဆောင်မှုများကို ပိုမို တိုးတက် ရရှိလာမည်ဖြစ်ပြီး လူဦးရေ ခြောက်သန်းခန့်သည် တိုးတက် ကောင်းမွန်လာမည့် လျှပ်စစ်မီးနှင့် အခြား အခြေခံ ပြည်သူ့ ဝန်ဆောင်မှုများ၏ အကျိုးကျေးဇူးကို ခံစားနိုင်တော့မည်ဖြစ်သည်။

ကမ္ဘာ့ဘဏ် အမှုဆောင် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ယနေ့ အတည်ပြုလိုက်သည့် ၂၀၁၅ - ၂၀၁၇ ခုနှစ် အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု မူဘောင် (CPF) အရ အမေရိကန် ဒေါ်လာ သန်း ၁၆၀၀ အထိရှိမည့် နှစ်ရှည် အတိုးပေးရေးနှင့် ထောက်ပံ့ငွေများ၊ နည်းပညာ နှင့် အသိပညာဆိုင်ရာ အကူအညီများကို ဖွံ့ဖြိုးမှု အနည်းဆုံး နိုင်ငံများအတွက် ဖြစ်သည့် ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးရေးအသင်း (IDA)က မြန်မာနိုင်ငံကို ကူညီသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

ထို့အပြင် မြန်မာနိုင်ငံသည် ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍ အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့ဖြစ်သည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေး ကော်ပိုရေးရှင်း (IFC) ထံမှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုးစုစုပေါင်း အမေရိကန် ဒေါ်လာ သန်း တစ်ထောင်နှင့် နည်းပညာ အကူအညီအတွက် ဒေါ်လာသန်း ၂၀ကို လက်ခံရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုဂ္ဂလိက ငွေချေးသူများနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများသည် ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အေဂျင်စီတစ်ခု ဖြစ်သည့် နိုင်ငံစုံ အကျိုးတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အာမခံရေး အေဂျင်စီ (MIGA) က ပေးသော နိုင်ငံရေးဆိုင်ရာထိခိုက်နိုင်မှု အာမခံကနေ လည်း အကျိုးခံစားခွင့်ရရှိမည်ဖြစ်သည်။

"ယနေ့ အတည်ပြုလိုက်တဲ့ ကမ္ဘာ့ဘဏ်ရဲ့ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု မူဘောင်ကို သက်ဆိုင်သူ အားလုံးနဲ့ အကြံဉာဏ်ရယူတဲ့ ဆွေးနွေးပွဲတွေ ကျင်းပပြီး ရရှိလာတဲ့ အကြံပြုချက်တွေ အပေါ် အခြေခံ ရေးဆွဲထားခြင်းဖြစ်တယ်။" ဟု ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ အရှေ့ တောင်အာရှဆိုင်ရာ ညွှန်ကြားရေးမှူး Ulrich Zachau က ပြောကြားပါသည်။ "ဒီမူဘောင်က ကျေးလက် ဆင်းရဲ နွမ်းပါးမှုကို လျော့ချနိုင်ဖို့၊ အခြေခံကျတဲ့ ပြည်သူ့ဝန်ဆောင်မှုတွေကို ပိုမို ကောင်းမွန်အောင် ဆောင်ရွက်နိုင်ဖို့၊ ပုဂ္ဂလိက စီးပွားရေး ကဏ္ဍမှာ လူတိုင်း ပါဝင်နိုင်ပြီး ပိုမို ဖွံ့ဖြိုးလာနိုင်ဖို့ ရည်ရွယ် ရေးဆွဲထားခြင်း ဖြစ်ပါတယ်။ ဒါမှသာ ဆင်းရဲနွမ်းပါးသူတွေနဲ့ ဒုက္ခ ရောက်လွယ်တဲ့သူတွေက လက်ရှိ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုရဲ့ အကျိုးကျေးဇူးကို ခံစားနိုင်မှာ ဖြစ်တယ်။ မြန်မာ ပြည်သူတွေရဲ့ အကျိုးစီးပွားတွေ ဖြစ်ထွန်းဖို့အတွက် ကျွန်ုပ်တို့အနေနဲ့ နိုင်ငံတော် အစိုးရ၊ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံသူတွေ အပါအဝင် အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းတွေနဲ့ပါ အတူတကွ ဆက်လက် လုပ်ဆောင်သွားနိုင်ဖို့ မျှော်လင့်နေပါတယ်။" ဟု ဆက်လက် ပြောကြားသည်။

ယနေ့ အတည်ပြုလိုက်သည့် ၂၀၁၅-၂၀၁၇ ခုနှစ်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု မူဘောင်သည် ၁၉၈၄ ခုနှစ် နောက်ပိုင်း မြန်မာနိုင်ငံ အတွက် ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ ပထမဆုံး မဟာဗျူဟာ

အပြည့်အစုံ တစ်ခုလည်း ဖြစ်သည်။ အဆိုပါအစီအစဉ်သည် ဗဟိုဦးစီးစနစ်မှ ဈေးကွက် စီးပွားရေး စနစ်သို့ ကူးပြောင်းခြင်းနှင့်အတူ မြန်မာနိုင်ငံက တပ်မတော် အစိုးရလက်ထက်မှ အရပ်သား ဒီမိုကရေစီ အစိုးရသို့ ပြောင်းလဲနေသော သမိုင်းဝင် အကူးအပြောင်းကာလတွင် ရေးဆွဲခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

“ခေတ်မီဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးနှင့် ဆင်းရဲ နွမ်းပါးမှုပျောက်ရေး လုပ်ငန်းတွေက မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ ဦးစားပေး ကဏ္ဍတွေ ဖြစ်ကြပါတယ်။” ဟု ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး ဌာန ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီး ဦးဝင်းရှိန်ကပြောကြားသည်။ “ကမ္ဘာ့ဘဏ် အုပ်စုရဲ့ ငွေကြေးနဲ့ နည်းပညာ အကူအညီတွေကနေ တစ်ဆင့် အလုပ်အကိုင်တွေ ဖန်တီးပေးနိုင်ဖို့၊ ၂၀၃၀ ခုနှစ်မှာ ဆင်းရဲမဲ့တွေ အဆုံးသတ်နိုင်ဖို့နဲ့ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုတွေကို လူတိုင်းဆီ အထူးသဖြင့် အဆင်းရဲဆုံးလူတွေဆီရောက်ရှိနိုင်ဖို့ ကူညီပေးနိုင်လိမ့်မယ်လို့ မျှော်လင့်ပါတယ်။”

မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု မူဘောင်သည် ကဏ္ဍ သုံးခု၌ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု လုပ်ငန်းစဉ်များတွင် ကူညီသွားမည်ဖြစ်သည်။

ပထမ ကဏ္ဍမှာ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဆင်းရဲနွမ်းပါးသော လူဦးရေ ၇၅ ရာခိုင်နှုန်းကျော်နေထိုင်ရာ ကျေးလက် ဒေသများတွင် ဆင်းရဲ နွမ်းပါးမှုကို လျော့ချပေးနိုင်ရန် ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်သည်။ အဆိုပါ မူဘောင် သည် စီးပွားရေး အခွင့်အလမ်းများကို တိုးမြှင့်စေပြီး အခြေခံ ပြည်သူ့ ဝန်ဆောင်မှုများကို ကျေးလက်နေ ပြည်သူများ သုံးစွဲနိုင်ခွင့် ရရှိစေရန် ကူညီသွားမည်ဖြစ်သည်။ ထို့ အပြင် တိုင်းပြည်၏ စီးပွားရေး၊ အုပ်ချုပ်ရေး ကဏ္ဍများတွင်လည်း ဆင်းရဲနွမ်းပါးသော ကျေးလက်နေ ပြည်သူများ ပါဝင်စွမ်းဆောင်နိုင်ခွင့် ရှိလာစေရန် ကူညီသွားမည်။ လာမည့် သုံးနှစ်အတွင်း အဆိုပါအစီအစဉ်ဖြင့် လူဦးရေ ၃.၅သန်းခန့် လျှပ်စစ်မီး သုံးစွဲ လာနိုင်မည်ဖြစ်ပြီးနောက်ထပ် လူဦးရေ ၂.၅ သန်းမှာလည်း ကျေးလက်အခြေခံဖွံ့ဖြိုးမှုများနှင့် အများသုံး ပြည်သူ့ ဝန်ဆောင်မှုများမှ အကျိုး ကျေးဇူးများ ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

ဒုတိယကဏ္ဍမှာ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုနှင့် စာသင်ကျောင်းများအပါအဝင် ပြည်သူ့လူထုအတွက် လိုအပ်သော ပြည်သူ့ ဝန်ဆောင်မှုများကို တိုးမြှင့်ရရှိလာအောင် ကူညီပေးမည် ဖြစ်သည်။ ထို့ အပြင် နိုင်ငံတော်အစိုးရက ကြေညာထားသည့် ၂၀၃၀ခုနှစ်တွင် လူတိုင်းလွှမ်းခြုံနိုင်သည့် ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု ရရှိနိုင်ရမည် ဆိုသည့် ရည်မှန်းချက်ကိုလည်း အထမြောက်အောင်ကူညီ ပေးမည်ဖြစ်သည်။ ထို့ အပြင် ကျောင်းသား သုံးသောင်းကျော်သည်လည်း ကျောင်း ဆက်လက် တက်နိုင်ရန် ပညာသင် ထောက်ပံ့ကြေးများ ရရှိမည် ဖြစ်သည်။

တတိယကဏ္ဍမှာ အောင်မြင် ဖြစ်ထွန်းသော ပုဂ္ဂလိက စီးပွားရေး ကဏ္ဍတခု ပေါ်ထွန်းလာအောင် ကူညီကာ အလုပ်အကိုင်များ ရရှိလာအောင်ပြုလုပ်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့ ဆောင်ရွက်ရာတွင် အသေးစား လုပ်ငန်းများ၊ တယ်လီဖုန်းဆက်သွယ်ရေး၊ အိုင်တီနည်းပညာ၊ ခေတ်မီရေး လုပ်ငန်းများနှင့် မြန်မာ့ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းများအတွက် ပြည်ပကုန်သွယ်မှုကို တိုးချဲ့ခြင်းများအတွက် တိုးတက်လာအောင် ကူညီ သွားမည် ဖြစ်သည်။ ဘဏ်နှင့် ငွေကြေးဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေး ဝန်ဆောင်မှုများကို အသုံးပြုသော လူဦးရေ အခြေခံ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းများနှင့် အသေးစားအလတ်စား လုပ်ငန်းများ အရေအတွက်ကို နှစ်သိန်းအထိ တိုးတက်လာစေရေး နှင့် ၂၀၁၇ ခုနှစ် တွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း ၄၀ အထိ ရောက်ရှိလာနိုင်ရေးအတွက် ကူညီသွားရန် ရည်ရွယ်ထားပါသည်။ ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍ ရင်းနှီးမြုပ်နှံရေးတိုးတက်စေရန် အတွက် လုပ်သား ကိုင်သာရှိသည့် စီးပွားရေး အခြေအနေများ ဖန်တီးပေးနိုင်စေရန် မြန်မာနိုင်ငံ အစိုးရကို ကူညီခြင်းဖြင့် ပုဂ္ဂလိက ကဏ္ဍတွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ သန်း ၁၅၀ ရင်းနှီးမြုပ်နှံလုပ်ကိုင်စေရန်လည်း ဆောင်ရွက် သွားမည် ဖြစ်သည်။

ယနေ့ အတည်ပြုလိုက်သည့် မြန်မာ နိုင်ငံဆိုင်ရာပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု မူဘောင်သည် မြန်မာနိုင်ငံ အစိုးရ၊ ပုဂ္ဂလိက စီးပွားရေး ကဏ္ဍနှင့် အရပ်ဘက် လူမှု အဖွဲ့အစည်းများနှင့် နီးကပ်စွာ ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ရရှိလာသည့် အပြန်အလှန်လေးစားယုံကြည်မှုကို တည်ဆောက်ကာ မြန်မာနိုင်ငံ အတွက် ဦးစားပေး ကဏ္ဍများကို စနစ်တကျ ဆွေးနွေးဖော်ထုတ်ပြီး ရေးဆွဲထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် ၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင် မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ပြည်လည် ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီးနောက် ရရှိလာသည့် သင်ခန်းစာနှင့် အတွေ့အကြုံများ၊ သက်ဆိုင်သူ အုပ်စုများနှင့် ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် ပြုလုပ်ခဲ့သည့် အကြံဉာဏ်ရယူသည့် ဆွေးနွေးပွဲများ၊ ကမ္ဘာ့ဘဏ်အုပ်စု၏ နိုင်ငံ အခြေအနေ စနစ်တကျ လေ့လာဆန်းစစ်မှု (Systematic Country Diagnostic) စသည်တို့ထံမှ လေ့လာတွေ့ရှိချက်များအပေါ်တွင်လည်း အခြေခံထားပါသည်။

အပြည့်အစုံသိရှိလိုပါက www.worldbank.org/myanmar

In Yangon:

Meriem Gray mgray@worldbank.org +959 421128395

Kyaw Soe Lynn klynn@worldbank.org +95 9 203 1159

In Washington:

Carl Hanlon chanlon@worldbank.org 202-473-8087